

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 41 (1968)

Heft: 9

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TAGE DER REBE UND DES WEINES

September und Oktober: Zeit der Weinlese – die grosse Erntezeit für eine mit dem Rebbaue schicksalhaft verbundene Bevölkerung. Dieser engen Verbundenheit mit der Natur ist auch das herbstliche Brauchtum entsprungen, das in den Weinbaugebieten traditionsgetreu gepflegt wird. Die Lesesonntage, die vom 22. September bis 20. Oktober die Winzerorte am Bielersee beleben, sind nicht bloss, gewöhnliche Wimmelanlässe, sondern sie werden als festlich gestimmte Tage begangen, an denen die ganze Bevölkerung sich mitfreut. – Am 22. September sind in Locarno-Monti, dem Sonnenbalkon über der Bucht von Locarno, am ebenfalls jährlich wiederkehrenden Traubenfest bei Musik und Gesang, bei Spiel und Tanz Trauben, Wein und die Kastanie des Tages Leitmotive, und in schaffhausischen Rebgemeinden wird die Weinlese in Gächlingen, Osterfingen, Trasadingen, Wilchingen, vor allem aber in Hallau (6. Oktober) gefeiert.

NEUENBURG: FESTLICHER SPAZIERGANG UM DIE WELT

Es fügt sich wie andere Jahre, dass die repräsentabelsten Winzerfeste unseres Landes auf dasselbe Wochenende fallen. Am 5. und 6. Oktober ruft auch Neuenburg zu herbstfestlichen Genüssen. Sein Winzerfest bildet traditionsgemäss den touristischen Höhepunkt der Herbstsaison am Neuenburgersee, und die Veranstalter scheuen keine Mühe, die beiden Tage jeweils mit echt welschem Charme und Temperament zu einem glanzvollen Volksfest werden zu lassen, das stets in dem sonntagnachmittäglichen farbenfrohen Umzug gipfelt. Sie haben diesen Winzerfestumzug unter das Motto «Balade autour du Monde» gestellt – wer diese Sinngebung näher ergründen will, der gehe hin und lasse sich am 6. Oktober mit vielen Tausenden von Mitgeniessern von Neuenburgs Einfällen überraschen!

Auch Lutry, das malerische Städtchen am Genfersee bei Lausanne, huldigt den winzerfestlichen Freuden vom 4. bis 6. Oktober, während das westlicher gelegene Genferseestädtchen Morges seine «Fête des vendanges de la Côte» eine Woche früher, am Wochenende vom 28./29. September, wie Neuenburg und Lutry in einem grossen Winzerfestumzug kulminieren lässt.

WINZERFESTLICHES LUGANO

Seit einigen Jahren wurde es Brauch, dem anfangs Oktober stattfindenden Luganeser Winzerfest mit einem abendlichen Verteilen von Kastanien und Schlagrahm in Lugano-Loreto den fröhlichen Auftakt zu geben, dieses Jahr am 4. des Monats, einem Freitag. Die Musikkorps und die Trachtengruppen, die am sonntäglichen Winzerfestumzug teilnehmen, produzieren sich schon am Samstagabend auf den Hauptplätzen von Lugano, Castagnola, Paradiso und Massagno. Der Haupttag des farbenprächtigen Herbstfestes aber ist der 6. Oktober, ein Sonntag, den die Civica Filarmonica Lugano vormittags mit ihren Musikklangen begrüsst. Von Cassarate der ganzen Seepromenade entlang bis Paradiso, vorbei an dichten Zuschauerspaliere von Einheimischen und Gästen der Ceresiostadt, defiliert dann am Nachmittag der grosse Umzug mit phantasievoll gestalteten Blumen- und Fruchtwagen, besetzt mit anmutiger Tessiner Jugend und durchsetzt von zahlreichen folkloristischen Trachtengruppen nicht nur aus regionalen Talschaften, dem Onsernone, dem Verzasca usw., sondern auch von auswärts, aus dem Bernbiet, aus Italien, Deutschland und besonders zahlreich aus Frankreich. Acht Musikkorps geben dem pittoresken Vorbeimarsch rhythmischen Schwung: aus Lugano, Bellinzona, Zürich, Biel und Emmen, aber auch aus Italien, Deutschland und dem Vorarlbergischen.

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

21. Sept./20. Okt. Kunsthaus: 29. GSMBA-Ausstellung 1968
September: 27./30. Graben: MAAG (Markt Aarauer Gewerbetreibender)
29. Schachen: Internationale Pferderennen
Oktober: 6. Schachen: Internationale Pferderennen
9. Städt. Saalbau: Modeschau

Adelboden

September. Geführte Wanderungen und Bergtouren, botanische Exkursionen

Aeschi

September: 21. Oberländer Jungschwingerstag

Amriswil

September: 25./30. Kongress des Internationalen Kuratoriums für das Jugendbuch mit Ausstellungen
Oktober: 2. Grosser Jahr- und Viehmarkt

Appenzell

September: 28./29. Hoferkilbi, grosser Vieh- und Warenmarkt
Oktober: 7./8. Klein- und Grossviehschau

Arbon

September: Bis 27. Galerie Spirale: Georges Dulk
14. Schweizerische Vereinsmeisterschaft KTV 28. Jodlerabend
5. Okt./28. Nov. Galerie Spirale: Yargo de Lucca
Oktober: 6. Kath. Kirchenchor: Orgelvesper

Arolla

Septembere: Jusqu'au 15. Centre alpin pour les jeunes: Semaines de cours à Arolla et à Falleralp

Arosa

September: 14. Golf: Sporthaus-Sprecher-Cup

Ascona

Sept./15. Okt. 23. Musikwochen von Ascona
September: 11., 20. «Vos dal Tissin» (Trachtenchor)
13. Kirche San Francesco, Locarno: Freiburger Bach-Chor, Deutsche Solistenvereinigung. Leitung: Theodor Egel. Solisten: Agnes Giebel u. a.
14./15. Golf: Eterna-Matic Watch Challenge Cup
18. Konzert der Dorfmusik
19. Brandenburgisches Orchester, Berlin. Leitung: René Klopffenstein. Solist: George Malcolm, Cembalo
19., 22. Golf: Tiger-Rabbit, Omega-Paganetti Prize
27. Ensemble Aurèle Nicolet
Oktober: 2. Marschmusikkonzert
3. Gitarrenrezital Andrés Segovia
3., 6., 10. Golf: Tiger-Rabbit, Pancaldi Silver Spoon, Hotel-Muralto-au-Lac-Cup

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

September. Ausflugsfahrten zu den aargauischen Burgen usw.
Bis 22. Kurtheater: Täglich Schauspiele und Operetten, Ballettabende. Freilichtaufführungen im Kurpark (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen)
11. Kursaal: Modeschau
15. Ref. Kirche: Einweihungskonzert der neuen Orgel. Leitung: K. Grenacher
22./29. Kursaal: Kongress der «Fédération internationale du thermalisme et du climatisme»
23. Kursaal: Aargauisches Symphonieorchester. Solist: Michael Studer, Klavier
27. Klosterkirche Wettingen: Liederabend

28. Kurtheater: «Die leichten Herzens sind». – Martinsberg: Schweizer Meisterschaft in lateinamerikanischen Tänzen und Kombination
30. Kursaal: Hoch- und Deutschmeister-Kapelle
Oktober: 2. Kurtheater: «Die Kluge», Oper von Carl Orff
5. Kurtheater: «Der Kammersänger» von Wedekind; «Die Unterrichtsstunde» von Jonesco. – Sporthalle «Aue»: Oktoberfest der Stadtmusik
5./6. Kursaal: Dutch Swing College Band
10. Kurtheater: «Die Millionärin»
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Sept./31. Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten
September: 21./22. Golf: Clubmeisterschaft Damen/Herren
22., 28. Golf: Herbst-Stroke play, Seniorenmeisterschaft
Oktober: 6. Journée des Dames seniors

Bad Schinznach

Sept./Okt. Tennis- und Golfspiele
Sept./24. Nov. Thermalschwimmbad geöffnet

Basel

Konzerte und Theater
Sept./Mai 1969. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater
September: 9./13. Théâtre Fauteuil: Collin Wilkie and Shirley Hart
16./22. Théâtre Fauteuil: Les Quatre Barbus
20. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert
23. Hans-Huber-Saal: Duo Marcelle Rybar, Klavier; Peter Rybar, Violine
23./25. Théâtre Fauteuil: Kumari Malavika, indische Tänzerin
26. Sept./6. Okt. Théâtre Fauteuil: Flamenco Festival
27. Stadtcasino: Grace Bumbry
Oktober: 2. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG
10. Musiksaal: Hallé Orchestra Manchester. Leitung: Sir John Barbirolli
Ausstellungen und Messen
Sept./13. Okt. Kunsthalle: Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerberinnen
Sept./16. Febr. 1969. Museum für Völkerkunde: Orientalische Stickereien
September: Bis 14. Kunstmuseum: Neuerwerbungen und Geschenke des Kupferstichkabinetts 1967
9./14. Ilmac 68, 4. Internationale Fachmesse für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
28./29. Börse der Schweizerischen Vereinigung Strahler und Mineraliensammler
28. Sept./6. Okt. Holz 68, Internationale Fachmesse für die Holzbearbeitung
Internationale Kongresse
September: 22./24. Tagung der «Society of Chemical Industry, oversea section»
24./27. «Second International Congress of the Academy of Psychosomatic Medicine»
28./29. Kongress der Deutschsprachigen Gesellschaft für Psychopathologie des Ausdrucks
Sport
September: 14. Rad: Internationales Paarzeitfahren

SAISON DER HERBSTMESSEN: MARTIGNY, DELSBERG, LUZERN

Regionale Herbstmessen sind geeignet, ein vielseitiges und eindrückliches Bild des wirtschaftlichen, kulturellen und touristischen Antlitzes der zur Darstellung gelangenden Region zu vermitteln. Um das festzustellen, besuche man etwa den Comptoir von Martigny, der dieses Jahr zum neuntenmal – in den Tagen vom 28. September bis 7. Oktober – durchgeführt wird. Er hat sich zur zweifellos bedeutendsten Veranstaltung des Wallis auf wirtschaftlichem Gebiet entwickelt und weiss in lebendiger Verbindung von Ausstellung und Messe das Wallis in seiner vielfältigen Fazettierung augenfällig zu präsentieren. Oder man besuche in der Dekade vom 4. bis 15. Oktober die reizvolle Berner Jurastadt Delsberg, die dem Premierenerfolg des Comptoir delémontain nun eine zweite Auflage dieser Veranstaltung folgen lässt, und man wird hier in mannigfacher Art die typische Lebensatmosphäre des Jura erkennen. Durchaus städtischen Charakter trägt die grosse Budenmesse in Luzern, auf dem «Inseli» hinter dem Bahnhof (7. bis 19. Oktober). Es ist eine Warenmesse mit Vergnügungspark, in die dennoch, sieht man näher hin, immer wieder auch das Ländliche des Einzugsgebietes hineinspielt – Abbild einer lebendigen Wechselbeziehung zwischen Stadt und Land.

DIE OLMA IN ST. GALLEN – EIN WERK DER ZUSAMMENARBEIT

In der Trias der grossen Schweizer Messen – neben der Schweizer Mustermesse in Basel und dem Comptoir in Lausanne – hält die Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft in St. Gallen, die nun im 26. Altersjahr stehende Olma, ihre gewichtige Sonderstellung. Sie ist – wie sich der sankt-gallische Landmann einmal ausdrückte – weit mehr als ein wirtschaftliches Messeunternehmen. «Sie widerspiegelt darüber hinaus in bedeutsamer Weise den Willen zur Zusammenarbeit der Ostschweizer Kantone und des befreundeten Fürstentums Liechtenstein. Und sie zeigt alljährlich, was die gemeinsame Initiative zu leisten imstande ist.» Die Olma darf die Geltung einer Darstellung der Ostschweiz «als Landesgegend mit einem kerngesunden, unternehmungsfreudigen und tüchtigen Volksschlag» für sich in Anspruch nehmen. Ihre Ausstrahlung reicht weit über den Einzugsbereich hinaus. Heuer hat sie auf die in den letzten Jahren geübte Gepflogenheit verzichtet, ein Gastland gewissermassen als «Ehrenaussteller» in ihren immer umfangreicher gewordenen Gemarkungen zu beherbergen. Auch von der Durchführung eines Kantonal-tages wird diesmal abgesehen. Dafür soll vermehrt Raum und Gelegenheit für Viehvorführungen und Viehauktionen geboten werden. Die Olma St. Gallen dauert vom 10. bis 20. Oktober.

LUGANO ZEIGT, WAS ZU HAUS UND HAUSHALT GEHÖRT

Zum Padiglione Conza, der grossen Luganer Ausstellungshalle, hinzu sind neuerdings die Pavillons MAC gestellt worden. MAC = «Mostra Arteca» ist eine Herbstmesse, für die vom 27. September bis 7. Oktober die Tore der genannten Pavillons geöffnet werden. Die Ausstellungsfläche von 8000 Quadratmetern wird von 160 Ausstellern aus der ganzen Schweiz belegt. Und was gezeigt wird, umschliesst den vielfältigen Bereich alles dessen, was zu Haus und Haushalt gehört. Daneben ist aber auch ein kleiner Modosalon eingerichtet, in welchem neue Modelle, auch ausländischer Provenienz, vorgeführt werden. Der Kanton Tessin organisiert überdies unter dem Motto «Gestern, heute und morgen» eine Schau handwerklicher Arbeiten und Erzeugnisse.

ZÜRCHER HERBSTSCHAU – WIEDERUM ERWEITERT

Die Zürcher Herbstschau, die in der Zeit vom 26. September bis 6. Oktober die Ausstellungs- und Messegelände der Züsä in Zürich belegt, erlebt dieses Jahr ihre 19. Durchführung. Sie wird sich noch grösser und vielseitiger als ihre Vorgängerinnen präsentieren, ist es doch der Ausstellungsleitung gelungen, zwei Hallen auf dem Parkplatz noch einmal zu erweitern. Auch diesmal werden sie von einigen Sonderschauen bereichert: so beispielsweise durch eine Abteilung «Berufe an der Arbeit», die wohl in besonderer Masse auch das Interesse Jugendlicher, die vor ihrer Berufswahl stehen, und von deren Eltern zu wecken geeignet ist. Auch Gastaussteller beherbergt, einer nachgerade festen Tradition folgend, die Zürcher Herbstschau 1968 in ihren Hallen. Da ist vor allem Frankreich mit köstlichen Erzeugnissen, mit Käsespezialitäten, Weinen, Spirituosen, Bieren usw., vertreten. Aber auch den auserlesenen Produkten finnischer Provenienz, denen ein kleiner Sonderstand eingeräumt wird, dürfte man seine besondere Aufmerksamkeit nicht versagen.

21./22. Basler Kanuslalom und Kanu-Langstreckenregatta
 22. Allschwil: Concours hippique
 28./29. Schiessen: Schweizer Meisterschaft Pistole 25 m
 29. Basler Orientierungslauf
 Oktober: 5. Sans-Souci: Internationales Judo-Einzelturnier
Diverses
 September: 19./29. Rosentalanlage: Zirkus Nock
 20./28. British Week
 Oktober: 2. Stadt-Casino: Modeschau
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirchgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergerasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

September: 21./22. Volksschiessen

Bellelay

September: Jusqu'au 30. Exposition «Le cheval dans l'œuvre de Hans Erni»

Bellinzona

Settembre: 15. Convegno cantonale ventenni 26/27. Esposizione filatelica regionale giovanile Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater

Sept./Juni 1969. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytglogge und des Theaters am Käfigturm
 September. Atelier-Theater: «Tango», Schauspiel von S. Mrozek. – Kleintheater: «Faust» von N. Lenau
 12. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: L. Gardelli
 14. Stadttheater: Premiere «So eine Liebe», Schauspiel von P. Kohout
 20. Konservatorium: Liederabend Catharina Brun, Sopran
 24. Stadttheater: Premiere «Paganini», Operette von F. Lehár. – Burgerratsaal: Duo Marcelle Rybar, Klavier; Peter Rybar, Violine
 26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: I. Perlmann, Violine
 30. Casino: Gitarrenabend André Segovia. – Burgerratsaal: Klavierabend Annette Weisbrod
 Oktober. Atelier-Theater: «Vater darf's nicht wissen», Komödie von Brooke und Bannerman. – Kleintheater: «Leb wohl, Judas» von I. Iredynski
 Anf. Okt. Kursaal: Spanisches Ballett José Greco
 1. Casino: Chorkonzert
 2. Casino: Hoch- und Deutschmeister
 4. Casino: Golden Gate Quartet
 7. Casino: Hallé Orchester Manchester. Leitung: Sir John Barbirolli
 9. Stadttheater: Premiere «Ein Maskenball», Oper von G. Verdi. – Casino: Mozarteum-Orchester Salzburg
Ausstellungen und Messen
 Sept./20. Okt. Schloss Jegenstorf: «Schätze des Orients»
 Sept./27. Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg: Museum für angewandte Kunst
 Sept./Okt. Schloss Landshut: Schweizer Jagdmuseum
 September. Kunsthalle: «Environments». – Berner Schulwarte: «Gestaltende Kinderhände». – Schweiz. Guttenbergmuseum: Adrian Frutiger – Schrift und Schriftsymbole
 13. Sept./20. Okt. Kantonales Gewerbmuseum: Die Ausbildung der Zeichenlehrer
 Ende Sept./Anf. Okt. PTT-Museum: «125 Jahre Schweizer Briefmarken»

Oktober: 5./27. Kunsthalle: Ankäufe der Stadt Bern aus den letzten 25 Jahren; 50 Jahre Kunsthalle Bern: eine Dokumentation
Feste
 September: 29. Kursaal: 1. Schweizerisches Eisenbahner-Sängertreffen
Internationale Kongresse
 September: 8./14. Naturhistorisches Museum: Deutsche Gesellschaft für Säugetierkunde
 16./19. Universität: 7. Spektrometertagung
 Oktober: 3./5. Institut für Exakte Wissenschaften: Deutsche Mineralogische Gesellschaft, Sektion für Kristallkunde
Sport
 September: 22. Fussball: Schweiz–Polen
 Oktober: 4./6. Curlingbahn Allmend: Eröffnungsturnier
Diverses
 Sept./Okt. Beleuchtung der Altstadt. – Gurten: Kinderparadies mit Miniatureisenbahn und Verkehrsgarten
 September: 11. Kursaal: Modeschau 12., 16., 24. Bellevue-Palace: Modeschauen 19./21. Institut für Exakte Wissenschaften: 2. Fortbildungskurs der Schweiz. Ophthalmologischen Gesellschaft
 Oktober: 4. Kursaal: Modeschau 9./16. Ausstellungshalle: «Holiday on Ice»
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Tägliche Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Sept./April 1969. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
 September: 22. 21. Schweizerisches Verkehrs-betriebe-Schiessen
 22., 29. Weinlesesonntag am Bielersee
 Oktober: 6. Weinlesesonntag am Bielersee 7. Hotel Volkshaus: Modeschau
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Braunwald

September. Wöchentlich geführte Bergtouren
Brig
 Sept./Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)
 September: 29. Dampffahrt Brig–Oberwald–Brig

Brissago

Settembre: 11. Filarmonica brissaghese
 21. Gita accompagnata
 Ottobre: 6. Casa di Cura San Giorgio: Filarmonica brissaghese

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

September: Bis 30. Kursaal-Casino: Dancing, Konzerte, Jeu de boule; jeden Montag Swiss Folklore Evening; jeden Donnerstag internationale Attraktionen. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Jeden Freitag Kutschenfahrt ins Muotatal
 Oktober: 4. Aula: Konzert der Musikgesellschaft

Buchs SG

Sept./Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée grüerien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

September: 19./23. Markthalle: Gewerbeschau
 22. Schützenmatte: Vierkampf Schäferhunde
 Oktober: 5./6. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt
 10. Herbstmarkt
 Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürgenstock
September: 8./27. Institute for International Management

Bürglen UR
Sept./15. Okt. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Charmey
Septembre: 22. Vernissage de l'Exposition artisanale fribourgeoise
Octobre: 6. Fête des Montagnards

Château-d'Œx
Septembre: 20./30. Descente des troupeaux de l'alpage
29. Bal de la Saint-Denis
Octobre: 5. Tir au fusil du Pays-d'Enhaut

La Chaux-de-Fonds
7 sept./5 oct. Musée des beaux-arts: 50^e exposition bisannuelle des Amis des Arts
Septembre: 15. Cyclisme: «Tour international de l'Avenir» (étape) et course contre la montre
Octobre: 4./5. Tournoi international handball à sept
8. Salle de musique: Le Quatuor de Rome
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur
Oktober: 8. Stadttheater: Kölner Kammerorchester. Leitung: H. Müller-Brühl. Solist: Felix Manz, Flöte
8./9. Zuchtstiermarkt

Crans-sur-Sierre
Septembre: 12, 19. Promenades organisées
15, 22. Golf: Coupe Prince Demidoff, Coupe des Commerçants

Crossier
Septembre: 14./29. Salon des trois Dimanches

Davos
Sept./20. Okt. Hallen- und Gartenbad in Betrieb
September: 15. Kirche St. Johann: Abendmusik
22., 29. Golf: Clubmeisterschaft SCD, Sektion Zürich; Final Competition
29. Sept./20. Okt. Kunstseilbahn in Betrieb

Delémont
Septembre: 8./15. Fêtes du Vorbourg
Octobre: 4./13. 2^e Comptoir delémontain

Dornach (Goetheanum)
Septembre: 21. Rezitation Mirko Kaukler
29. «Alexanders Wandlung», Drama von Albert Steffen
30. Konzert
Oktober: 1., 3. Eurythmie
4., 8. «Adonis-Spiel»
5. Trio Fiorentino
6. «Die Prüfung der Seele», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

Eigenthal
Septembre: 21./22. Internationales Automobil-Bergrennen

Einsiedeln
Septembre: 14. Fest der Engelweihe
21./22. Ökumenisches Wochenende für Akademiker

Emmental
Septembre: Bis 22. Waldhaus bei Lützellflüh: Dahlienschau
15. Trub: Bettagspredigt
19./23. Burgdorf: Gewerbeschau
22. Oberburg: Hänselfergchilbi mit traditioneller Alpabfahrt. – Trub: Niederenzschilbi. – Burgdorf: Vierkampf Schäferhunde
25. Zäziwil: «Brächet»
28./29. 23. Huttwiler Knabenschiesse
Oktober: 6. Röttenbach: Freundschaftsschwinget

Engelberg
Septembre. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte. – Geführte Wanderungen und Bergtouren
Bis 14. Kinderparadies
12., 19., 26. Sonderkonzerte des Kurorchesters
13., 20., 27. Breakfahrten zum Alpenrösi

Estavayer-le-Lac
Toute l'année. Musée historique et folklorique

Fetan
Septembre. Geführte Wanderungen, Bergtouren, Exkursionen

Fiesch
Sept./5. Okt. Bergsteigerschule: Wander-, Kletter-, Ausbildungs- und Tourenwochen

Films Waldhaus
Septembre: 22./29. Internationaler Kongress «Geistige Loge»

La Fouly
Jusqu'au mi-sept. Centre d'alpinisme: Semaines d'instruction et de courses

Frauenfeld
Septembre: 27./29. Pferdesport: Military
28. Evang. Kirche: Abendkonzert
29. Motocross

Fribourg/Freiburg
Septembre: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: «De Lautrec à Mathieu», dessins, aquarelles, gouaches (Collections privées fribourgeoises)
14. Stade St-Léonard: Memorial Humberst
21. Stade St-Léonard: Championnat fribourgeois de 10 000 m
26. Aula de l'Université: Concert populaire
28. Concours hippique. – Tournoi d'escrime
Octobre: 6. Course pédestre commémorative Morat-Fribourg
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Gais
Oktober: 6./7. Kilbi

Genève
Concerts et théâtres
Septembre: Jusqu'au 30. Thônex: Spectacle «Sons, Lumières et Eaux»
13, 16, 19, 21. Grand-Théâtre: «Le Trouvère»
17/18. Grand-Théâtre: Ballets folkloriques canadiens «Les Feux Follets»
21 sept./5 oct. Conservatoire: 24^e Concours international d'exécution musicale.
5 oct.: Victoria-Hall: Concert des lauréats
Oct./mai 1969. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Octobre: 1^{er}/4, 8. Grand-Théâtre: Ballet du Grand-Théâtre
4/5. Casino-Théâtre: Festival international de la Magie
7. Victoria-Hall: Les Compagnons de la Chanson
8. Victoria-Hall: Orchestre Hallé de Manchester
9/10. Victoria-Hall: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Itzhak Perlmann, violoniste
9/15. La Comédie: «Thomas Moore ou l'homme seul», de R. Bolt
10. Casino-Théâtre: Old School Band
Expositions et foires
Sept./10 oct. Musée Vieux-Genève: «La Famille de Constant et Genève»
Sept./31 oct. Collections Baur: «La vie quotidienne au Japon»
Sept./30 nov. Musée Athénée: «De Renoir à nos jours», lithos en couleurs
Septembre: Jusqu'au 15. Musée Ariana: Céramiques de J.-P. de Crousaz. – Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: William Hogarth, collections d'estampes. – Musée d'art et d'histoire: «Trésors de Chypre»
Jusqu'au 29. Musée Rath: «Icônes dans les collections suisses»
Jusqu'au 30. Jardin botanique: Exposition d'horticulture
26/29. Palais des Expositions: 30^e Journées paysannes et horticoles
28 sept./1^{er} déc. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Nicolas Bouvier et Jean Mohr, photographes
Octobre: 4/27. Athénée, Salle Crosnier: Tony Meyer, peintre
5/27. Musée Rath: Société mutuelle artistique – Section Genève
Fêtes
Septembre: 21./22. Fête romande de gymnastique artistique
Congrès internationaux
Septembre: Jusqu'au 28. ONU: Conférence des Etats non dotés d'armes nucléaires
Octobre: 6/8. Assemblée du Pen Club International
Sports
Septembre: 11, 19. Golf: Prix des dames, Prix Juniors-Adultes
14. Golf: Coupe Berruti
21/22. Voile: Régates
21, 28. Golf: Médaille de septembre, Coupe de Genève
28/29. Voile: Régates de clôture
Octobre: 3, 6. Golf: Médaille d'octobre, Prix des Evaux
5/6. Tournoi international d'escrime
6. Cyclisme: Tour du Canton de Genève
Divers
Sept./19 oct. Université: Cours de langue, de littérature et de culture françaises
Septembre: Jusqu'au 13. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie
Jusqu'au 14. Conservatoire: Cours supérieurs d'exécution musicale de N. Magaloff, H. Szeryng, P. Fournier

GRAUBÜNDEN UND WALLIS: NEUE BERGBAHNEN

In Churwalden ist mit dem Bau einer neuen Sesselbahn begonnen worden. Deren Talstation liegt 1220 Meter hoch in der Nähe der Stäzerhorn-Sesselbahn, die Mittelstation auf der Pradaschiereralp (1700 m), von wo ein neuer Skilift auf die Windeggen (2020 m) hinaufführt. Die Stundenleistung der Sesselbahn soll mit der Zeit von 600 auf 720 Personen erhöht werden. Mit diesem Unternehmen wird das Gebiet des Drei-bündensteins weiter erschlossen.

Eine neue Sesselbahn steht auch auf dem Aktionsprogramm von Bergün. Sie soll von Bergün nach Sagliaz und der Alp Darlux hinauffahren und verspricht dem Sommer- und Wintertourismus dieses prächtig gelegenen Ortes an der Albulalinie neue Impulse zu geben.

Um die Skisportsaison auf dem Furkapass (2456 m) erheblich zu verlängern, wird ein 325 Meter langer Skilift von der Talstation nahe der Haltestelle Furkatunnel der Furka-Oberalp-Bahn aus das lohnende Abfahrten bietende Gelände des Blauberghangs erschliessen, wo übrigens in der nahe gelegenen Fonda-Hütte vermehrte Unterkunftsgelegenheit geschaffen worden ist.

EIN SAN-BERNARDINO-BREVIER

Vor kurzem hat das Komitee San-Bernardino-Route in Verbindung mit der Automobilabteilung PTT Bern ein hübsch gestaltetes Brevier über einen alten, heute aber durch die Technik verkürzten Weg nach dem Süden herausgegeben. Er verbindet Graubünden mit dem Tessin durch den neuen San-Bernardino-Tunnel auf einer Reiestrecke Chur-Bellinzona von 117 Kilometern. Bedenkt man, dass bis jetzt die Graubündner im Misox und Calancatal während des Winters via Gotthard durch sieben Kantone reisen mussten, um ihre Kantonshauptstadt zu erreichen, so wird nicht nur der touristische, sondern auch der wirtschaftliche und bevölkerungspolitische Wert dieser neuen ganzjährigen Alpenpostverbindung einprägsam offenkundig. Und es ist nicht von ungefähr, dass sie bereits nach einem halben Jahr zu einer der Standardlinien des internationalen Tourismus geworden ist. Den Reisegast auf einer landschaftlich überaus abwechslungs- und genussreichen Fahrt mit den geographischen und kulturgeschichtlichen Aspekten der an der Route gelegenen Ortschaften bekanntzumachen ist der Zweck der mit reizvollen Zeichnungen illustrierten Reisebeschreibung in diesem Brevier, das selbstverständlich auch statistische Aufschlüsse über den 6,6 Kilometer langen Tunnel sowie Angaben über Verpflegungs- und Unterkunftsbedingungen auf der ganzen Strecke vermittelt. Ein Reisebegleiter also, der dazu anleiten will, die San-Bernardino-Fahrt beschaulich zu geniessen und zu einem nachhaltigen Erlebnis zu vertiefen.

BAD VALS ALS KURZENTRUM

Das höchst reizvoll im graubündnerischen Valser Tal ob Ilanz gelegene Vals (1248 m), das über drei eisenhaltige Gipsquellen von 26 bis 29 Grad verfügt, wird sich demnächst wesentlich erneuert, komfortabel präsentieren. Mit über 1000 Betten, verteilt auf das Badhotel und drei Appartementshäuser, und weiteren 400 Fremdenbetten in der Gemeinde erhält dieses Kurzentrum eine besondere Attraktion in Form eines von den Thermalquellen gespiesenen Wellen-Freischwimmbades. Dass für den Badekurbetrieb eine Kurmittelabteilung sowie alle wünschbaren Restaurations- und Gastlokale mit den dazugehörigen Einrichtungen zur Verfügung stehen werden, dafür sorgt die neu gegründete Thermalbad- und Hotel-Betriebs-AG Bad Vals.

EINE NEUE BERGHÜTTE IM ALPSTEIN

Im Säntisgebiet wird eine neue Berghütte gebaut. Sie kommt auf den Zwinglipass zu stehen und ist das Werk der Sektion Toggenburg des Schweizer Alpen-Clubs, die kürzlich den entscheidenden Beschluss gefasst hat und deren Mitglieder in erfreulicher materieller Einsatzbereitschaft die Finanzierung sicherten. Nächstes Jahr also – so ist geplant – wird der Alpsteinwanderer in dieser Klubhütte zu willkommener Rast Einkehr halten können.

Basel-Bâle



Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse
de la chaîne des Rôtisseurs

Im Sommer und Herbst: Tierpark Lange Erlen

- Kinder-Autobahn •
(Elektromobile)

Gartenkonzerte im Parkrestaurant

Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42



Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Hotel Restaurant

savoy

Neuengasse 26, Bern

Das gepflegte und wohnliche Erstklasshaus
eine Minute vom Bahnhof
Zimmer mit Toilette, Dusche oder Bad,
Telefon und Radio
Gediegenes Restaurant und Burgunderstube
im ersten Stock
Inhaber: R. Tanner
Telefon 031 22 44 05, Telex 32445

Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrry, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salle de conférence avec télex
et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque»,
les spécialités du chef de cuisine.



Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
La belle poularde, à la broche
Wildspezialitäten (aus eigener Jagd)

Au bar et foyer lunds-assiettes
depuis Fr. 3.75 à Fr. 4.75

Ein Ausflug
nach Bern?

kursaal bern

Glänzende Unterhaltung und
abwechslungsreiche Tanzmusik
mit
internationalen Spitzenorchestern
und Weltattraktionen
Täglich 15.30 und 20.30 Uhr,
ausg. Montagnachmittag

Telefon
031
42 54 66

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegr. 1907

Schwanengasse 11, Tel. 031 22 54 44

Kursbeginn: 15. April 1969

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamen
für Laborantinnen- und Hausbeamtinnenschulen
für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen
für Pflegerinnen

HOTEL GRAND-PRÉ GENÈVE

35, rue du Grand-Pré, téléphone 022 33 91 50,
télex 23284

1^{er} ordre (sans restaurant)
Situation tranquille près de la gare
100 chambres avec bain ou douche
25 à 42 fr. petit déjeuner et service compris
Bar – Garage – Facilités de parking
Même propriétaire que l'Hôtel Richemond:
J. Armleder

20/29. Patinoire: «Holiday on Ice»
30 sept./5 oct. Aula Universit: 2^{es} Rencontres Institut de la Vie. «Le Progrès: un défi!»
Octobre: 4/6. Rue Liotard: Kermesse
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'éthnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Sept./Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grindelwald

September. Geführte Berg- und Gletschertouren sowie heimatkundliche Wanderungen. – Heimatmuseum. – Kindergarten
11. Schweizerabend

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren
September. Eröffnung der Hochwildjagd
14./15. Volksreisetage LRD (Luftseilbahn Reusch-Diableretsgletscher)

Hallau

Oktober: 6. Hallauer Herbstsonntag

Heiden

September: Bis 29. Kursaal-Galerie: Arthur Schachenmann, Aquarelle

Herisau

Oktober: 5./8. Kilbi
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hombrechtikon

29. Sept./20. Okt. Schulhaus Gmeindmatt: Kunstausstellung «Zürich-Land 1968»

Innertkirchen

September: 22. Herbstschwinget

Interlaken

September. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. Montag: Volkstümlicher Abend. Dienstag: Unterhaltungsabend. Mittwoch: Candlelight Evening. Donnerstag: Konzert, Folklore und Attraktionen. Freitag: Wunschkonzert. Samstag: Variété. Sonntag: Klassisches Konzert. – BLS-Ausflugsfahrten nach Locarno, Montreux, Stresa, Zermatt. – Golf: Monthly Medal
Bis 15. «Quinzaine gastronomique»
14./22. BAHAI, Sommerschule für Erwachsene
16./20. 18. Tagung des Internationalen Verbandes für Flachs und Hanf
18./23. Kongress International Hospital Federation
22. Golf: Hotel Beatus Trophy

Kandersteg

September. Begleitete BLS-Fahrten nach Zermatt und Stresa. – Geführte Berg-Gletscher- und Klettertouren

Kerenzerberg

September: 29. Nationales Automobil-Bergrennen

Klosters

Sept./31. Okt. Klimastation: Turnen und Sport für jung und alt
September. Begleitete Fahrten mit Rhätischer Bahn und Autocars
Bis 21. Schweizer Bergsteigerschule Silvretta: Berghochtourenwochen
29. Radiowanderung. – Grümpelschiessen

Kriens

September: 29. Krienser Waffenlauf

Langenthal

September: 20./22. Einweihung des kath. Kirchgemeindehauses

Lausanne

Concerts et théâtres
Septembre. Place du Château: Spectacle gratuit «Son et Lumière»
14, 21. Représentations au Théâtre de la Vallée de la jeunesse
20. Cathédrale: Quatuor de trombones de l'OSR
27. Cathédrale: Récital André Luy, organiste

Oct./mars 1969. Saison du Théâtre municipal du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez

Octobre: 4. Cathédrale: Concert Eric Tappy, ténor; André Luy, organiste
6. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCLE. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Fritz Widmer, contrebassiste
7. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Itzhak Perlmann, violoniste
8. Théâtre municipal: Récital Dimitry Markevitch, violoncelliste
Expositions et foires

Sept./3 oct. Maison Pulliérane, Pully: Expul 68, dessins de sculpteurs français, de Rodin à nos jours

Septembre: Jusqu'au 16. Musée historique de l'Ancien Evêché, place de la Cathédrale 2: Charles Vuillemer

Jusqu'au 22. Palais de Beaulieu et halles annexes: 49^e Comptoir suisse, foire de Lausanne

12 sept./6 oct. Musée des arts décoratifs: Hans Brühlmann, Helen Dahm, Adolf Dietrich, Carl Roesch (peintres thurgoviens)

20 sept./31 oct. Musée cantonal des beaux-arts: «De Tœpffer à Hodler – Le dessin suisse au XIX^e siècle»

Octobre: 5/6. Maison Pulliérane, Pully: Exposition de champignons

Fêtes

Septembre: 21. Comptoir suisse: Journée de la Thurgovie

Octobre: 4/6. Lutry: Fête des vendanges

Congrès international

Octobre: 8/11. Congrès de l'Association internationale de recherche hydraulique

Sports

Septembre: 13/15. Voile: Croisière du Jeûne fédéral

14/15. Golf: Championnat de Lausanne, Coupes Gordon et André

21. Athlétisme: Disque d'or de Vidy. – Voile: Croisière des dames

22. Voile: Régates solitaires, propriétaires

28. Voile: Spécial solitaire, équipiers

29. Golf: Lausanne-Genève. – Cyclisme: Grand prix Cyril Piguet

Octobre: 6. Voile: Régate Rippstein

Divers

Sept./18 oct. Université: Cours de vacances de langue, de littérature et de culture françaises

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lauterbrunnen

Septembre: 21./22. Lauterbrunnen-Volksmarsch

Lenk i. S.

Septembre: 22. Tennis: Club-Doppelmeisterschaften

28. Lenker Markt

Oktober: 6. Faustball: Kreuz-Cup

Lenzburg

Sept./Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung. Wechselausstellung September bis Oktober: «Aargauische Strohflechterei»

Leukerbad

Septembre. Jeden Mittwoch geführte Wanderung. An Wochenenden Abendkonzerte im Freien

15. Kirche: Chorkonzert

Leysin

Mi-septembre. Ouverture de la chasse (sauf chevreuil)

Libingen bei Bütschwil

Sept./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (größtes Glockenspiel Europas)

Liddes

Septembre. Maison de commune: Exposition «Céramique romande»

Locarno

Septembre. Jeden Donnerstag Folklore-Abend
22. Traubenfest auf Locarno-Monti
26. Sept./6. Okt. 21. Internationales Filmfestival von Locarno

Oktober: 2./8. «Conférence de Locarno en vue de l'établissement d'une classification internationale pour les dessins et modèles»



GOTSCHNAGRAT 2300 m

Herrliche Bergwanderungen in einer unvergesslichen Alpenflora

Neues Bergrestaurant
Wandervorschläge und Auskünfte durch:

AG Luftseilbahn

Klosters-Gotschnagrat-Parsonn, 7250 Klosters, Telefon 083 4 13 90

HOTEL
Continental
LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück Halbpension oder Vollpension. Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Kursaal LUZERN

Treffpunkt zum Essen
zu Tanz und Konzert
zur guten Unterhaltung
Telefon Direktion 041 3 07 33

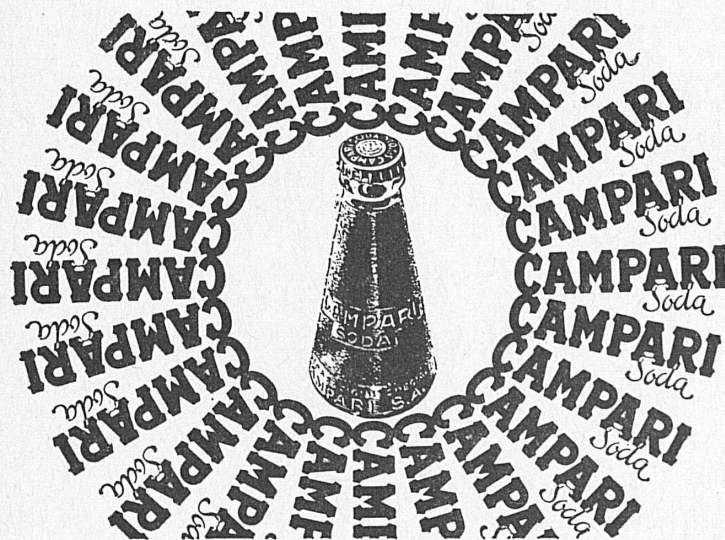
Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Verlangen Sie ihn im Speisewagen - Demandez-le
au wagon-restaurant - Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. - Kunstausstellungen, Kulturfilme. - Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Septembre: 22. «Feria locloise»: manifestations diverses
27/28. Centenaire de l'Ecole d'horlogerie: Expositions, cortège historique, etc.
Octobre 8/13. Vente et exposition locloise
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Sept./oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Sept./mi-oct. Parc municipal: Concerts du matin
Septembre. Promenades accompagnées
15, 22, 29. Golf: Coupe van Aken, Coupe Ville de Lugano, The Captain's Plate
17/22. Tennis: Tournoi ouvert
18. Football: Lugano-Barcelone (Coupe d'Europe)
19/20. Festival international de jazz
22. Athlétisme: Tournoi pour élèves
26. Hôtel Arizona: Tournoi de bridge
27 sept./7 oct. Padiglione Conza et Padiglione MAC: Exposition «Art-Maison»
Octobre: 4. Fête des vendanges: Soirée populaire à Loreto
5. Fête des vendanges: Manifestations folkloriques à Lugano, Castagnola, Massagno et Paradiso. - Athlétisme: Meeting des vendanges
5/6. Boccia: Tournoi international «Gran premio della Vendemmia»
6. Grand cortège de la Fête des vendanges. - Golf: Coupe Commodoro-Residence
9/13. Tennis: Tournoi «Belle Epoque»
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lutry

Octobre: 4/6. Fête des vendanges

Lucern

Konzerte und Theater
Sept./Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel
Sept./Mai 1969. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
September: Bis 30. Casino-Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
17. Hofkirche: Orgelkonzert Dieter Weiss
24. Hofkirche: Orgelkonzert David Lumsden
26. Aula Neue Kantonschule: Kammermusikabend (Jeunes Musicales)
Ausstellungen und Messen
September: Bis 22. Kunstmuseum: Figürlich expressionistische Malerei seit 1950
Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Weltraumtechnik und die Schweiz»
Okt./Nov. Kunstmuseum: Rolf Meyer, Gemälde; Max Weiss, Plastik
Oktober: 7./19. «Buden»-Messe auf dem Inseli
Internationaler Kongress
Oktober: 10./12. Carlton-Hotel Tivoli: «Union internationale des Ecrivains médecins»

Sport

7. Sept./27. Okt. Kegelsporthalle Altstadt: Schweizer Meisterschaften der SFKV
September: 12., 14./15. Golf: Ladies Prize, Johnnie Walker Cup
21./22. Eigenthal: Automobil-Bergrennen
22. Allmend: Internationale Pferderennen
22., 28. Golf: Luzerner Meisterschaft (offen), Curti Competition Plate
Oktober: 5. Golf: Luzerner Herbstvierer (offen)
Diverses
Oktober: 3. Kunsthaus: Modeschau
6. Hotel Kolping: Briefmarkenbörse
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.-20. Jahrhundert». - Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. - Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. - Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Oktober). - Verkehrshaus der Schweiz - Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet. - Gletschergarten

Magglingen

September: 21./22. Militär-Fechtmeisterschaft

Marchairuz

Oktober: 6. Course de côte automobile

Martigny

Septembre: Jusqu'au 27. Manoir: Exposition «Le Valais d'Auberjonois»
28 sept./6 oct. Comptoir de Martigny, foire-exposition du Valais

Meiringen

Septembre. Schweizerisches Bergsteigerinstitut
Rosenlauri: Kletterkurse, Kollektivbergtouren

Möhlín

September: 22. Gedenkschwinger

Montreux

Sept./6 oct. 23^e Festival international de musique de Montreux-Vevey («Septembre musical»): Orchestre radio-symphonique de Berlin, Orchestre philharmonique de New York, Orchestre de la Suisse romande, Orchestre du mai florentin, Hallé Orchestra Manchester, Chœur du Festival, Orchestre de chambre de Rouen, Orchestre de chambre de Lausanne, Les Madragalistes de Venise, Orchestre Brandebourgeois de Berlin, Théâtre de Mime Polonais, etc.
11 sept.: Pavillon: 3^e concert symphonique. Direction: Leopold Stokowski.
12 sept.: 4^e concert symphonique. Direction: Leonard Bernstein.
13 sept.: 5^e concert symphonique. Direction: Leonard Bernstein.
14 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Edward Power Biggs.
15 sept.: Pavillon: Récital de piano Samson François.
17, 20, 27 sept.: Casino: Sérénades aux chandeliers.
21 sept.: Casino: Les Baladins lyriques. Direction: Suzanne Lafaye.
22 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: «Requiem», de Cimarosa. Direction: Vittorio Negri.
24 sept.: Château de Chillon: «Musique pour les Soupers des Roys de France».
26 sept.: Casino: Musique du XXI^e siècle.
30 sept.: Pavillon: 6^e concert symphonique. Direction: Mario Rossi. Soliste: Maria Tipo, piano.
2 oct.: Casino: Musique du XXI^e siècle.
4 oct.: Pavillon: 7^e concert symphonique. Direction: Sir John Barbirolli. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûte.
5 oct.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Jean Guillou.
6 oct.: Pavillon: 8^e concert symphonique. Direction: Sir John Barbirolli. - Pendant la durée du Festival, au Casino: Exposition universelle de pochettes de disques

Septembre. Théâtre du Vieux-Quartier: Exposition Tanner

Jusqu'au 15. Grand-Hôtel de Caux: Exposition de peintures, sculptures, gravures
Jusqu'au 29. Galerie Picpus: A. Holy
14/16, 21/22. Golf: Challenge M. Clavel, Coupes alliances dames, amateurs et professionnels
23/25. Golf: Championnat suisse pour professionnels
23/27. Concours international de flûte.
29 sept.: Concert final
28. Orchestre de chambre de Lausanne
29. Golf: Coupe des Ménages, challenge Miauton
Octobre. Théâtre du Vieux-Quartier: Exposition Filleul
3/27. Galerie Picpus: C. C. Olsommer
6. Golf: Coupe Sabina
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. - Château de Chillon. - Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Septembre: 28/29. Fête des vendanges de la Côte
Déb. oct./mars 1969. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Moutier

Septembre: 21/22. Marche populaire
29 sept./12 oct. Quinzaine culturelle

Mürren

Septembre. Geführte Exkursionen und Gletscherwanderungen

Murten

September: 21./22. Freiburger Unteroffizierstage
28. Unterhaltungsabend
Oktober: 5. Heimatabend
6. Gedenklauf Murten-Freiburg

Nänikon-Greifensee

28. Sept./20. Okt. Oberstufenschulhaus Nänikon: Ausstellung Hermann Hubacher, Bildhauer; Ernst Morgenthaler, Maler
Oktober: 6./7. Kirche Greifensee: Quatuor Rondo de l'Opéra national de Bruxelles

Neuchâtel

Sept./5 janv. 1969. Musée d'ethnographie: «Roumanie - Trésors d'art»
Septembre: 22/28. Assemblée de la Fédération internationale des cheminots abstinentes
30. Salle des conférences: Orchestre symphonique de Berne. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Itzhak Perlman, violoniste
Oktober: 5/6. Fête des vendanges.
6 oct.: Grand corso fleuri
5/27. Galerie des amis des arts: Anne Karine
8. Casino de la Rotonde: Défilé de mode
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

La Neuveville

Septembre: 29. Fête du vin

Nyon

Sept./1^{er} oct. Musée de cires et Palais des mirages

Olten

September: 14. Theatersaal: Klavierabend Sara Novikoff
19. Konzertsaal: Golden Gate Quartet
Oktober: 8. Theatersaal: «La Traviata», Oper von G. Verdi (Stadttheater Luzern)

Pontresina

Sept./Okt. Bergsteigerzentrum Bernina-Bergell: Bergsteigerkurse und Tourenwochen
September: Bis 15. Gratis-Forellenfischen für Pontresiner Gäste im Lej Nair und Lej Pit-schen. – Golf auf den Engadine Golf Links
Bis 20. Täglich geführte Diavolezza-Gletscherwanderungen
Bis Ende. Täglich Konzerte im Taiswald
22. Sept./12. Okt. Wander- und leichte Berg-tourenwochen mit Wildbeobachtungen

Porrentruy

Octobre: 10. Hôtel du Cheval Blanc: Défilé de mode

Poschiavo

September. Botanische Exkursionen. – Orientierungsabende über das Wander-gebiet Poschiavo

Pully

Sept./3 oct. Maison Pulliérane: Exposition annuelle de gravures et dessins

Rapperswil

Sept./Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag). – Knies Kinderzoo
September: Bis 15. Schlosshof: Plastik-ausstellung Raffael Benazzi
8. Sept./6. Okt. Galerie 58, Seestrasse 7: Andreas Christen, Reliefs
Oktober: 5./6. Rapperswiler Sturmgewehr-schiessen
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Reinach AG

September: 22. Aargauischer Militärwettmarsch

Rheinfelden

Sept./Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rhein-schiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Rorschach

September: 24. Aula auf Marienberg: Bodensee-Symphonieorchester Konstanz. Leitung: Paul Schmalz. Solist: Max Egger, Klavier

Rosenlau

Sept./Mitte Okt. Gletscherschlucht geöffnet
September: Bis Ende. Bergwanderwochen

Samedan

September: 15. Golf: Samedan Club Match

Sargans

Sept./31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum geöffnet

Schaffhausen

September: Bis 22. Museum zu Allerheiligen: Roullier und Baier, Gemälde
15. Bettagskonzert im Münster: August Wenzinger, Viola da Gamba; Lionel Rogg, Orgel
20./22. Bildhauer- und Steinmetztagung Schweiz/Baden-Württemberg
22. Schaffhauser Volkstag
28. LCS: Clubmeisterschaften
28./29. Schiessen: Kantonaler Heimwett-kampf 300 m
29. Sept./10. Nov. Museum zu Allerheiligen: Fritz Leu
Oktober: 5./6. Stein am Rhein: Winzerschiessen
6. Herbstsonntag in Hallau

Schwarzenberg

September: 14. Rad-Bergrennen Malter-Schwarzenberg

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Sept./Okt. Kollektivwanderungen, Bergtouren
September. Unterengadiner Konzerte
11. International Ballet Caravan
14., 18. Golf: Bogey Competition, Final Play

Siebnen

September: 22. Herbst-Schwingertag

Sierre

Septembre: Jusqu'au 15. Château de Villa: Exposition Fernand Dubuis
14. ACS/Ecurie 13 Etoiles: Rallye du Rhône
28/29. ACS/Ecurie 13 Etoiles: Rallye du Vin
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Septembre: Jusqu'au 30. Spectacle «Son et Lumière»

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Sept./April 1969. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
September: 28. Schweizer Meisterschaft im Gewichtheben

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-sammlung (Madonna von Holbein, alteutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein

Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St.-Cergue

Octobre: 4./6. Fête de la Bière. – Pétaque: Concours de clôture

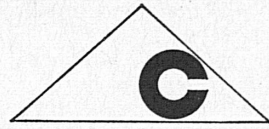
St. Gallen

Konzerte und Theater
September: Bis Mitte. Katharinenhof: Jeden Montag Serenadenabend
12., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte
21. Aula Kantonsschule: Orchester der Musikfreunde
23. Tonhalle: Klavierrezital Alain Bernheim
25. Musiksaal Stiftsgebäude: Orgelabend
25. Sept./15. Juni 1969. Spielzeit des Stadt-theaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Moritz

Sept./Okt. Hallenbad geöffnet
Sept./19. Okt. Kurswochen im Kantoreihaus Laudinella
September: 12. Radsport: Internationales Amateurmännchaftsfahren
15. Golf: Samedan Club Match
Oktober: 3. Eröffnung der Kunstseilbahn
5. Eishockey-Freundschaftsspiel
Das ganze Jahr. Internationales Höhen-trainings- und Wettkampfszentrum



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt



Über 100 Jahre **Untersee und Rhein**

Verlangen Sie Prospekte

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein
8200 Schaffhausen 2
Telefon 053 5 42 82

Eine der schönsten Stromfahrten Europas!

29. Tonhalle: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn
Ausstellungen und Messen
Sept./Okt. Stiftsbibliothek: «Buch und Bild – Die Kunst des Schreibens und Malens im Mittelalter»
Oktober: 10./20. Olma, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft
Internationale Kongresse
September: 15./19. Internationaler Verband für Erwerbsgartenbau
20./22. «Chapitre international de la Chaine des rôtisseurs»
26./28. «Fédération internationale du thermalisme et du climatisme (Fitec)»
Sport
September: 20. Feldhandball: Schweiz–Westdeutschland
Diverses
September: 7./22. «Semaines françaises»

Stoos

September: 22. Stoos-Schiessen

Thun

Sept./Mitte Okt. Schloss Thun: Historisches Museum. – Schloss Schadau: Klein-meistermuseum. – Schadaupark: Rund-gemälde der Stadt Thun um 1800 von Marquard Woher
Sept./31. Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boule
September. Galerie René Steiner: Antiquitäten
7. Sept./7. Okt. Galerie Aarequal: Jubiläums-ausstellung
7. Sept./11. Okt. Atelier-Galerie: J. B. Hunziker, Gemälde und Zeichnungen
14. Sept./20. Okt. Thunerhof: Informelle Künstler, Malerei und Plastik
21./22. Johanneskirche Strättlingen: Thuner Stadtorchester. Leitung: Alfred Ellen-berger. Solist: Ricardo Odnoposoff, Violine



Gut markierte Wanderwege – Geführte Wanderungen – Volkstümliche Anlässe

Verlangen Sie bitte Prospekte und das Verzeichnis der Veranstaltungen mit dem Programm der geführten Wanderungen, im nächsten Auskunftsbüro der SBB oder Verkehrsbüro sowie beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf, Telefon 034 2 31 51

EMMENTAL Ideales Ausflugs- und FeriENZiel

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Vereinigte Huttwil-Bahnen



Schönster
Aussichtspunkt
im Jura

Verbilligte Ausflugsbillette ab



Hotel-Restaurant
mit grosser
Sonnenterrasse
verschiedenen Bahnhöfen erhältlich

Verlangen Sie bitte Prospekte bei den Auskunftsbüros SBB, den Verkehrsbüros oder bei der Betriebsleitung BOW, 3400 Burgdorf, Telefon 034 2 31 51

Wandern
in gesunder Luft

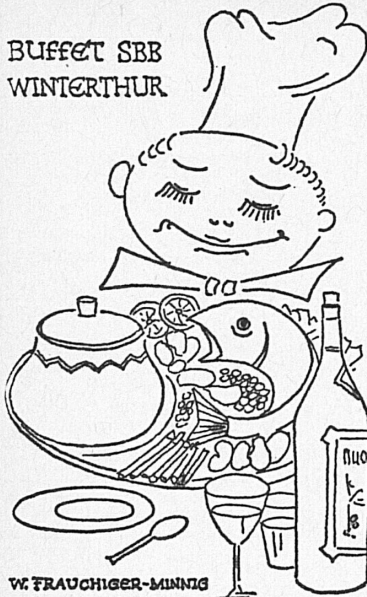
See und Berge

Ein Erlebnis mit der Bergbahn bis 1400 m ü. M. (Kurgelbiet), anschliessend Gondelbahn auf 2000 m ü. M.

ab UNTERTERZEN
am Walensee. SBB-Station Route Zürich–Chur



**BUFFET SBB
WINTERTHUR**



W. FRAUCHIGER-MUNING

**Garten-Hotel
Winterthur**



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtristorant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

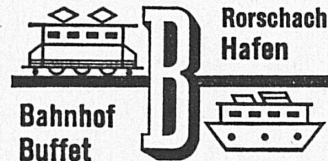
**Hotel
Volkshaus
Winterthur**



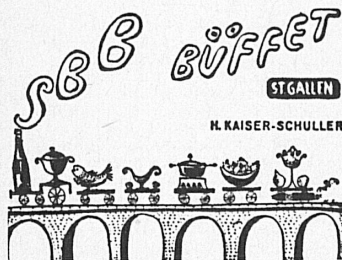
Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für Jedermann
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

**Bahnhofbuffet
und Schiffsrestauration
Romanshorn**

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef



**Hotel
Zürich**



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.-, inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche oder WC Fr. 18.- pro Person
Grosser Parkplatz - Garage gratis

23. Sept./5. Okt. Keller-Theater: Kaspertheater Therese Keller
29. Sept./1. Okt. «Ausschiessset», Thuner Volksfest
Oktober. Galerie René Steiner: Armin Schwarzenbach, Gemälde

Thusis
September: 15. Kirchenkonzert: F. Manz, Flöte; A. Manz, Orgel

Trogen
Oktober: 6. Geführte Wanderung

Utzen
September: 22. Worbentalschwinget

Val-de-Travers
September: 12. Buttes et Môtiers: Fêtes des fontaines
22. Les Verrières: Concours hippique
29. Boveresse: Fête cantonale de lutte libre

Verbier
Septembre. Tous les jeudis, excursions organisées

Vevey
Septembre: Jusqu'au 15. Galerie Arts et Lettres: Exposition de M^{me} A. Hautier
Jusqu'au 16. Musée Jenisch: Exposition W. Gimmi
14. Temple de St-Martin: Récital d'orgue Edward Power Biggs (Septembre musical)
21 sept./6 oct. Galerie Arts et Lettres: Jean Roll
22. Temple de St-Martin: Chœur du Festival de Montreux (Septembre musical)
28/29. Galeries du Rivage: Fête d'automne
Oktober: 5. Temple de St-Martin: Récital d'orgue Jean Guillon (Septembre musical). - St-Légier: Bal des vendanges
5/6. Galeries du Rivage: Vente de l'Eglise catholique

Villars-Chesières
Septembre. Patinoire artificielle, équitation, excursions et ascensions, pêche en montagne, rallyes et fêtes folkloriques

Vira (Gambarogno)
Settembre. Esposizione «Premio nazionale di scultura all'aperto»

Visp
September: 21./29. Verein für Lebensreform: «Gesundheitswoche»
29. Zunftschissen

Walenstadt
September: 22. Faustball: Internationales Churfürstenturnier
29. Endschiessen der Militärschützen

Weinfelden
20. Sept./1. Okt. Kantonale Ausstellung «Gsundi Choscht»

Wil
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Winterthur
September: 11. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett
14. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier
18. Kirchengemeindehaus Wülflingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Robert Bossert, Violine
21. Stadthausaal: Klavierabend Henri Gautier
25. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Heidi Bohner, Violoncello
Oktober: 2. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Nadia Boulanger. Solisten: Verena Gohl, Alt; Eric Tappy, Tenor. Chor: Singkreis Zürich
5. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Egon Parolari, Oboe
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. - Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon
September: 21/22. Place d'Armes: Cirque Knie
22. Régates d'aviron

Zermatt
September: Bis 15. Sommerski auf Plateau Rosa: 7 Skilifte in Betrieb

Zug
September: 16. Modeschau
17. Euro-Studio: «Die leichten Herzens sind»
20. Jodlerabend
27. Schweizer Städteoper/Neue Zürcher Kammeroper
Oktober: 5. Handharmonikaverein: Jahreskonzert
6. Tournee Grüner Wagen: «Meuterei auf der Caine»

Zuo
September. Geführte Wanderungen in den Nationalpark

Zürich
Konzerte und Theater
Sept./Mai 1969. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4
September: 11. Kongresshaus: Music-Hall mit Rex Gildo
12. Tonhalle: Klavierabend Annette Weisbrod
12., 13., 24. Tonhalle: Jugendkonzerte
14. Opernhaus: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing
15. Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. - Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Dr. Marius Meng. Solist: Aldo Ciccolini, Klavier
16. Tonhalle: Duo-Abend Heidi Ulrich, Violine; Lotte Gautschi, Klavier
17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Geza Anda, Klavier
18./19. Kongresshaus: Golden Gate Quartet
19. Tonhalle: Duo-Abend Marcelle Rybar, Klavier; Peter Rybar, Violine
25. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Robert Casadesu, Klavier
27. Tonhalle: Klavierabend Max Egger
29. Tonhalle: Klavierabend Sara Novikoff
30. Kongresshaus: Original Hoch- und-Deutschmeister-Kapelle
Oktober: 1., 3. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Heribert Lauer, Violine
2. Kongresshaus: Jazzkonzert Ray Charles
7. Kongresshaus: Les Compagnons de la Chanson
8. Kongresshaus: Ballett José Greco
8., 10. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Hans Leygraf, Klavier
9. Tonhalle: Hallé Orchestra Manchester. Leitung: Sir John Barbirolli
Ausstellungen und Messen
Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlienschau
September. Kunsthaus: Hans Fischli. - Zoologisches Museum der Universität: «Das wissenschaftliche Tierbild». - Bildhaueratelier Hermann Haller (Ecke Höschgasse/Bellerivestrasse): Werke des Künstlers
14./22. Züricher, Spreitenbach: Fachmesse für Strassenreinigung
26. Sept./6. Okt. Züsäp-Hallen: 19. Zürcher Herbstschau
28./30. Kaufleuten: Briefmarkenausstellung «Philatelia»
Oktober: 9./23. 53. Schweizer Modewochen Zürich, Frühjahrs-/Sommerkolektionen 1969 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie
Feste
September: 9./14. Kino Urban: 18. Internationales Amateur-Jazz-Festival
Internationaler Kongress
September: 22./26. ETH: Internationale Tagung für die Erforschung der Donau und ihrer Nebenflüsse
Sport
September: 18. Fussball: FC Zürich-Dynamo Kiev (Europapokal)
21. Internationales Judoturnier
21./22. Hardwiese: Concours hippique und Schweizer Springreiter-Championnat
22. Zürcher Orientierungslauf
28./29. Turnhalle Freudenberg: Internationales Fechtturnier
29. Herbst-Ruderregatta
Oktober: 6. Militärradrennen St. Gallen-Zürich
Diverses
September: 22. Kongresshaus: Schweizer Übersetzung
28. Kongresshaus: Schlussball des Jazz-festivals
Oktober 1. Kongresshaus: Modeschau
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). - Kunstgewerbemuseum. - Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. - Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. - Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. - Schweizerisches Landesmuseum. - Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. - Centre Le Corbusier. - Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. - Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

